

# DECURAZIUN IN BARGAIA

Desideriamo partecipare alla nuova sfida di Bregaglia Engadin Turismo per l'estate 2022!

*Gerne möchten wir an der neuen Challenge von Bregaglia Engadin Turismo für den Sommer 2022 teilnehmen!*

**Nome del gruppo** .....

**Name der Gruppe**

Descrizione del progetto .....

*Projektbeschreibung*

.....

.....

Persona di riferimento .....

*Bezugsperson*

Indirizzo mail .....

*E-Mail Adresse*

Numero di telefono .....

*Telefonnummer*

Bregaglia Engadin Turismo (BET) mette a disposizione di ogni gruppo l'importo massimo di CHF 1'000.- per l'acquisto di fiori e articoli decorativi da utilizzare prettamente per lo scopo del concorso. La persona di riferimento tiene nota delle spese, si impegna a inoltrare a Bregaglia Engadin Turismo gli scontrini degli acquisti e a rimborsare, ai singoli partecipanti, gli importi spesi.

Entro la metà di luglio 2022, 1 video, 3 foto e una breve descrizione (per ogni gruppo) del progetto dovranno essere inoltrati a Bregaglia Engadin Turismo con la dicitura «Decuraziun in Bargaia». I video saranno caricati sul sito [www.bregaglia.ch](http://www.bregaglia.ch) e si darà il via alle votazioni. A fine luglio il gruppo con il maggiore numero di likes vincerà il concorso. Chi avrà bisogno di aiuto per le riprese del video e le foto non esiti a contattarci, daremo volentieri una mano.

I video inoltrati dopo questa data non saranno ammessi al sorteggio.

La comunicazione del gruppo vincitore avverrà entro i primi 5 giorni del mese successivo (agosto 2022), per mail alla persona di riferimento con tutte le informazioni necessarie per la riscossione del premio.

Sarà la persona di riferimento ad informare tutti i partecipanti al concorso.

*Bregaglia Engadin Turismo (BET) stellt jeder Gruppe einen Betrag von maximal CHF 1'000.- für den Kauf von Blumen und Dekorationsartikeln zur Verfügung, die ausschliesslich für den Zweck des Wettbewerbs verwendet werden muss.*

*Die Kontaktperson führt über die Ausgaben Buch, leitet die Kaufbelege an Bregaglia Engadin Turismo weiter und erstattet den einzelnen Teilnehmern die ausgegebenen Beträge.*

*Bis Mitte Juli 2022 müssen 1 Video, 3 Fotos und eine kurze Beschreibung (für jede Gruppe) des Projekts an Bregaglia Engadin Turismo mit der Überschrift "Decuraziun in Bargaia" eingereicht werden. Die Videos werden auf der Website [www.bregaglia.ch](http://www.bregaglia.ch) hochgeladen und die Abstimmung kann beginnen. Ende Juli wird die Gruppe mit den meisten Likes den Wettbewerb gewinnen. Wenn Hilfe bei der Aufnahme des Videos und der Fotos benötigen wird, bitte nicht zögern, wir helfen Ihnen gerne weiter.*

*Videos, die nach diesem Datum eingereicht werden, können nicht mehr an der Verlosung teilnehmen. Die Benachrichtigung der Gewinnergruppe erfolgt innerhalb der ersten 5 Tage des Folgemonats (August 2022), per E-Mail an die Bezugsperson mit allen notwendigen Informationen zur Abholung des Preises.*

*Es ist die Bezugsperson, die alle Teilnehmer über den Gewinn des Wettbewerbs informiert.*

Dichiariamo di aver letto e preso atto di quanto menzionato:

*Wir erklären, dass wir das Vorstehende gelesen und zur Kenntnis genommen haben:*

Data, luogo .....  
Datum, Ort

Nome, cognome e firma .....  
della persona di riferimento  
Vorname, Name und Unterschrift  
der Kontaktperson

Il presente formulario va spedito a Bregaglia Engadin Turismo entro **la fine di aprile 2022**. Grazie per la vostra partecipazione.

Ci teniamo a precisare che non si tratta di un evento/manifestazione, quindi ogni partecipante è tenuto a rispettare le misure di sicurezza – Coronavirus – in vigore durante il periodo della realizzazione e ne è responsabile.

*Dieses Formular muss bis **Ende April 2022**, an Bregaglia Engadin Turismo zurückgeschickt werden. Vielen Dank für Ihre Teilnahme.*

*Wir weisen darauf hin, dass es sich nicht um eine Veranstaltung handelt, daher ist jeder Teilnehmer verpflichtet, die während des Durchführung geltenden Corona-Sicherheitsmassnahmen einzuhalten und ist selbst dafür verantwortlich.*

## Lista partecipanti - *Teilnehmerliste*

Nome - *Vorname*

Cognome - *Name*

Mail:

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

Responsabile - *Bezugsperson*

.....	.....	.....
-------	-------	-------

Da ritornare con il formulario di partecipazione compilato. Grazie  
Zusammen mit dem ausgefüllten Formular zurückschicken. Danke